

With VOICE

200 Vaughan St. 1/3/97
Winnipeg, Mb.
R3C 1T5
Att: Serials Dept.

LEGISLATIVE LIBRARY
JUN 21 1996

The Beaches,
Bissett,
Great Falls,
Hollow Water,
Little Black River,
Pine Falls,
Powerview,
Sagkeeng,
Saint Georges
Stead

52¢
PLUS PST & GST



Runners from the RCMP Torch run pass through Pine Falls and Sagkeeng last Friday

Torch Run inspires community spirit

On Friday June 14th, the Manitoba Enforcement Torch Run passed through the communities of Grand Marais, Fort Alexander, Pine Falls and Powerview. When the group began in Grand Marais there was Craig Wakeford, a Special Olympian from Winnipeg, along with R.C.M.P. law enforcement personnel, organizers, support workers, and a van from Natural Resources in Grand Marais. It was a nice surprise to see Cst. Phil Jeans from Morris in the group. He used to live in Pine Falls and is very active in this event. The Day began with the group running through the Grand Marais area. The group, then drove to Fort Alexander where B-CST Henry Jonski, in the Sagkeeng Police Force Cruiser, led the run with students from the Sagkeeng school. They then continued on to Pine Falls

where they were joined by teachers and runners from the Rams Running Club. Altogether there were about 100 participants in the run.

Constable Andrew Joyce, the area co-ordinator for the run, donated a check for \$670 to the Special Olympics, collected from the area. The money is to help provide opportunities for children and adults, with mental handicaps, to participate in their level of training programs. There are approximately 1500 athletes participating in the Special Olympics around the Province.

Craig Wakeford, the runner from the Special Olympics is 25 years old and resides in Winnipeg. He has been participating in the Olympics for fifteen years in Soccer, Floor Hockey and Speed Skating. He has travelled to Vancouver, Minneapolis and

Saskatoon to participate in the Special Olympics. Outside of those sports he is also interested in Music, Water-skiing and Super Nintendo. Craig works for the Manitoba Telephone System as a Mail Clerk.

Craig is a social animal. He loves to see himself on television. He is not shy about giving an interview and he gives a good one. He is used to celebrities, but CTV's Rod Black, a Jets dinner with Teemu Selanne, on the soccer field and at a pork barbecue in Minneapolis with Lanny McDonald or Jim Kyte at a Tony Roma Rib House. He is prominent in a MSO promotional tape, with Make and Mike on Much Music, in September's Special Olympics month by McDonald's, with the Two Sports Guys representing the Winnipeg

See Special Olympian, P. 4



Special Olympian Craig Wakeford

Diabetes the focus of Video shot in Pine Falls

By: Carole G.

If you've seen a film crew in town, you were not imagining things. Paskwayak Productions was in Pine Falls for two days, on June 13th-14th to film an aboriginal education video series. The topics they were presenting on this particular video were diabetes and dialysis.

Rick Kizuk started Paskwayak Productions three years ago. After 20 years of video production experience, and almost as many years invested in working with First Nations communities, Rick was approached to produce an on-going series of health education videos featuring issues specific to aboriginal peoples in North America, and world-wide. This independent project is mostly funded by The Pas, in collaboration with Paskwayak Productions.

Hosting the series is Tracey McCorriste, an aboriginal actress originally from Peguis. Tracey is an ideal spokesperson

See Diabetes, Page 4

POLICE REPORT



On June 3, A report of theft of tools from construction site at the old fire hall in Seymourville. Pawn shops notified.

On June 4, A mechanic was pronounced dead after an industrial accident at work in Bissett.

On June 5, A theft of 5 tires and rims, valued at \$1500, a battery at \$100, a 303 rifle at \$50, a jacket at \$50 was reported stolen from vehicle parked on the Translucence Road. McPherson's Store in Little Black River report a Break and Entry. Entry made through where the air conditioner is located.

A report of a break and enter to a residence on the North Shore, Fort Alexander I.R., clothes were stolen and other clothing was slashed.

A carpentry shop was broken into in Seymourville and an assortment of tools were stolen. Entry via forcing the shop door.

On June 6, Two sheds had their locks pried open and a Stihl chainsaw and a Skill saw was stolen from a resident on the south shore, Fort Alexander, I.R.

On June 7, A bicycle was stolen from a driveway in Pine Falls. The bike is a blue ten speed with a yellow licence plate.

On June 8, A two vehicle injury accident was reported on a back road to Seymourville from Manigotogan. One vehicle was found to be stolen.

On June 9, A residence in Little Black River was broken into via the front livingroom window. A stereo system & ghetto was stolen. All items recovered except one.

On June 10, A bicycle was stolen from a yard on the South Shore, Fort Alexander, I.R.

A car fire was reported at O'Hanley Bridge and PR 304. RO advises fire to be accidental because of overheating.

On June 12, A resident of St. George reports an envelope containing a gold choker link chain valued at \$3000, and 5 personal cheques of \$400 each was stolen from a dresser drawer.

On June 13, A house in Powerview was broken into and totally vandalized. Investigation continuing.

A report of a theft of a push mower gardner from the South Shore. Described to be red and black in colour. Value - \$275. Bought from Pro Hardware.

On June 14, McPherson's Store in Little Black River report a break and enter. Suspect arrested and charged.

On June 15, Sagkeeng Education Authority building and the Health Centre report a break and enter and mischief resulting in \$30,000.00 in damages. Six persons have been charged.

Community Billboard - ph 367-4466

LIBRARY ALLARD: Library Hours: Tuesday: 10:30am to 5:00pm
Wednesday: 1:00pm to 5:00pm 6:30pm to 8:00pm
Thursday: 1:00pm to 5:00pm 6:30pm to 8:00pm
Friday: 1:00pm to 5:00pm Saturday: 10:30am to 2:00pm
THREE BEARS DAYCARE: Meetings first Thursday of every month
KNIGHTS OF COLUMBUS: Meetings every second Tuesday of the month 7:30 at St. Thomas's Church General Meeting
SILVER HAVEN CLUB: Cribbage - every 4th and 5th Monday of the Month at 1:30 p.m. - Whist - every Thursday of the month at 1:30 p.m.
WINNIPEG RIVER W.L: meetings third Tuesday of every month, 7:00 p.m. Library Allard, St. Georges
POWVIEW LOCAL MMF: Regular Meetings held on the first Thursday of each month - 7:00 pm at the Powerview Arena Meeting Room
PINE FALLS HEALTH AUXILIARY: Meetings on the first Tuesday of Every month at 1:30 pm
COTTAGE COUNTRY BUSINESS ASSOC.: Meeting - Every first Monday of the month at 7:00 p.m. Ph. 756-2596
ALCOHOLICS ANONYMOUS: - Sun Rise Group - Meetings every Monday, Wednesday and Friday 7:30 p.m. to 8:30 p.m. Located at Powerview Arena (small centre entrance in front). Last Friday of the month open to the public
PINE FALLS LEGION: Meetings held 2nd Thursday of the month 7:30 p.m. Legion Hall. Meat raffles held at Legion House on Fridays from 4:30 to 5:30 p.m.
PINE FALLS MASONIC LODGE # 154: - Meets on second Friday of every month in the Pine Falls United Church. (except June, July, & Aug.)
BADMINTON: - Pine Falls School Gym, Sunday & Wednesday nights, 7:00 - 10:00 p.m.
POWVIEW GARABAGE PICKUP: every Wed. Recyclable pickup every 1st & 3rd Thurs. of each month.
P.A.A. MEETING: every 4th Thursday of each month at 7:00 p.m. VILLAGE OF POWVIEW MEETINGS: every second Tuesday of each month.
WINNIPEG RIVER SENIOR SERVICE INC. Coordinator: Thelma Hanson, Office: Pine Falls Health Complex, Telephone: 367-9128, Hours: 9:00-1:00 Monday - Friday. Services: Transportation, Home Maintenance, Foot Care, Volunteer Help, Information.

Church Services

NOTRE DAME DU LAUS: Saturday Evening (French Mass) 7:30 pm - Powerview Sunday (English Mass) 10:00 am - Powerview 12:00 noon - Sisseton
PINE FALLS UNITED CHURCH: Sunday service Sunday school 11 A.M. Rev. Cindy Terry. Office Hours: Tues - Fri. 10:00 to Noon Tel: 367-2633
PINE FALLS ANGLICAN CHURCH OF ADVENT: 2 Holy St. Ph. 367-8347 Service Sunday 9:00 am. Sunday School provided Rec. The Rev. Joan Mitchell Ass't. Curate Rev. Stephen Mitchell. Everyone Welcome
ST. THERESA'S: Pine Falls Mass Sunday at 10:00 am
ST. GEORGES: Mass Sunday at 8:00 am and 10:00 am
ST. JUDE'S ANGLICAN CHURCH: Grand Marais, Holy Eucharist - 2nd and 4th Sundays, 11 a.m. Morning prayer 11 a.m. - 1st, 3rd and 5th Sundays
TRINITY EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH: Thelberg, 1 mi. east and 1 mi. South of junction 12 and 304 St. John's Evangelical Lutheran Church, Greenwood on Hwy 12, 1 1/2 mi. north of junction with 317. Sunday church school 10 a.m., worship 11 a.m. (alternate locations). For info call 635-2625 or 754-8682.
CHRISTIAN FAITH FELLOWSHIP: - Financial Freedom Seminars - Friday nights at 7:00 p.m. Church Service at 10:00 am
HOUSE OF PRAYER FULL GOSPEL: - 2:30 every Sunday, Scantobery Rd., on Hwy 59
ST. THERESA R.C. MISSION: 88 Glendale Ave. Grand Marais 10:00 am Sunday. Additional Mass mid June thru Labour Day 9:00 am Sunday.
ST. MARGUERITE R.C. MISSION: Pitt Rd. - Traversa Bay, 11:30 a.m. Sunday Additional Mass mid June thru Labour Day 7:30 p.m. Saturday.
ST. ALEXANDER R.C. CHURCH: located at Sagkeeng 1st Nations. Sunday Mass 10:30 a.m.
ST. THERESA R.C. MISSION: 88 Glendale Ave., Grand Marais. Mass or Community Service 7:30 p.m. Saturday. 1st Sat. of November to last Saturday of April.

The Voice

Community Newspaper Est. 1993
 Publisher: Don Norman Editor: Charis Norman
 Business Manager: Brad Robertson Office Mgr. Gloria LaFramboise
 Office Staff: Lori Croucher
 Contributors: Todd Guimond, Michelle Moore, Lorraine Neal, Carole Wegar, Gayle Yankowsky
SUBSCRIPTIONS
 \$22.80 within 63 km. (40 miles) radius of Pine Falls.
 \$ 45.60 all other areas
 (prices include PST & GST)
THE COMMUNITY VOICE
 P.O. Box 4000
 Pine Falls MB.
 R0E 1M0
 PH. 367-4466 FAX 367-4078 E-MAIL: communityvoice@comcast.net
 2nd class mail 902315408-99 (Postage paid in Pine Falls)

JUNE IS WATER SAFETY MONTH

Personal Water Craft

Summer is here and with it comes beach and water activity. Personal water craft have become very popular items in the past few years. Personal water craft are small, maneuverable recreational boats - but - it is important to remember that Personal water craft are power boats.

Over 90 percent of the recreational boats in use in North America today are less than 8 meters in length, and more than half of that number are less than 5.5 meters in length. Personal water craft fall into this last category. Consequently, as boats, personal water craft are expected to operate in accordance with the laws and regulations established for boating.

Now you have purchased your PWC, it's important to read your owner's manual, specific to your craft. Safe operation of your craft will also depend on your knowledge of operating rules, courteous behaviour and common sense. There are no traffic signs on the waterways. Other users of the waterway will assume you know what you are doing. Ignorance of the law cannot be accepted as an excuse.

Your boat is not the only one in the water. Do not operate your PWC in shallow water.

Damage to the engine can occur as well as injury to the operator or bystanders.

Minimum Age for Operators

Unless accompanied by an adult on a two person craft, children under 14 years of age should not operate personal water craft. Personal water craft are not toys; they are powerboats. Operators need both the physical capability and maturity of judgment necessary to operate the craft safely and responsibly, and many young children do not have these characteristics.

Do's and Don'ts about Personal Water craft.

Do remember your Personal Flotation Device at all times on the water.

Don't operate a PWC if you're a non swimmer.

Do read the owner's manual, understand and follow the directions.

Do learn the signs, symbols and markers, (guides to navigation) found in the CCG Safe Boating Guide.

Do learn the rules of the waterways.

Don't operate your PWC in shallow water.

Do be alert to your surroundings.

Do stay away from swimmers.

Do get to know your PWC in safe, calm waters before venturing into more congested water.

Do remember, the owner of the boat is liable for any damage caused by it, no matter who is driving at the time.

Do remember it is illegal to operate your PWC, or allow anyone else to operate while under the influence of alcohol or drugs.

Do file a sailing Plan if you plan to go far afield.

Do keep hand, feet, hair, clothing, etc away from the pump intake.

Don't splash!

Material used in this article taken from "The Ride Smart" Manual of the Canadian Marine Manufacturers Association. Edited by Lorraine Neal.

Thinking About Quitting Smoking

Here is some good news from the American Cancer Society:

"As soon as you snuff out that last cigarette, your body will begin a series of physiological changes:

"Within 20 minutes: Blood pressure, body temperature and pulse rate will drop to normal."

"Within 24 hours: Chance of heart attack decreases."

"Within 48 hours: Nerve endings start to regroup. Ability to taste and smell improves."

"Within three days: Breathing is easier."

"Within two to three months: Circulation improves. Walking becomes easier. Lung capacity increases up to 30 percent."

"Within one to nine months: Sinus congestion and shortness of breath decrease.

Cilia that sweep debris from your lungs grows back. Energy increases."

"Within one year: Excess risk of coronary heart disease is half that of a person who smokes."

"Within two years: Heart attack risk drops to near normal."

"Within five years: Lung cancer death rate for average former pack a day smoker decreased by almost half. Stroke risk is reduced. Risk of mouth, throat and esophageal cancer is half that of a smoker."

"Within 10 years: Lung cancer death rate is similar to that of a person who does not smoke. The pre-cancerous cells are replaced."

"Within 15 years: Risk of coronary heart disease is the same as a person who has never smoked."

Les besoins des gens d'affaires, c'est l'affaire de nos gens.

The needs of people in business is the business of our people.



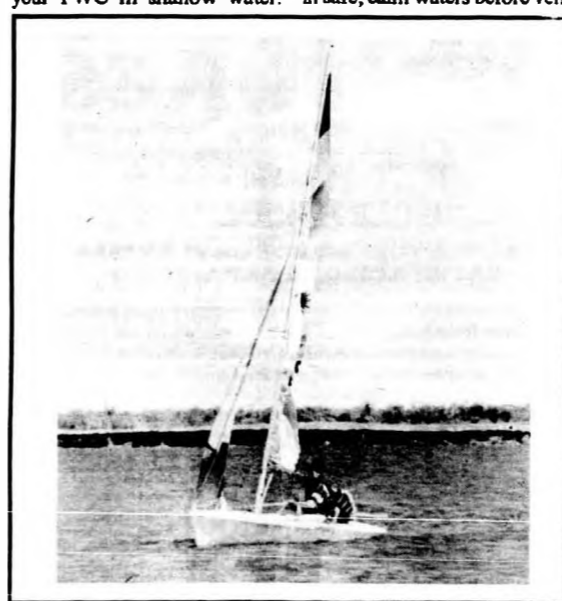
Le succès en affaires c'est aussi avoir accès à une institution financière qui vous connaît.

For your business to succeed, dealing with an institution that appreciates your needs can go a long way.

SERVICES AUX AGRICULTEURS ET AUX ENTREPRISES

AGRICULTURAL AND COMMERCIAL SERVICES

Les caisses populaires du Manitoba
Reflète de ses membres!



Summer sailing can be fun and also beats the heat.

MICHAEL DOUGLAS ANNETTE BENING

THE AMERICAN PRESIDENT

MARTIN SHEEN MICHAEL J. FOX

CHATEAU VIDEO

"Your first choice for entertainment!"

4 Maple St., Pine Falls, 367-8362
12:00 noon - 9:45 p.m.



Craig Wakeford accepts a \$670.00 cheque on behalf of the Law enforcement Torch run held last Friday

Special Olympian finds heros, inspiration in all sports

From Page 1
Speedskating Club and in TSN's coverage of the International Games in 1991. He has dropped the puck at the Junior Hockey Centennial Cup with the MSO's founders, Ted Irvine and accepted a cheque from the then Minister of Sport, Larry Desjardins.

He is an avid hockey and baseball fan, although all sports are "my favourite". High on the hero list are Gary Carter when he was with the Expos and Wayne Gretzky of the St. Louis Blues. He can tell you who played where and who has been traded including coaches and managers. His

heroes extend to amateur sport at community clubs, junior leagues and the Olympics. Craig is a true sportsman and when asked by a cousin how he did in the National Winter Games in Saskatoon, he being one to two in 40 members who did not win a medal, replied "My team won lots of medals". He throws a mean spiral which was evident when the St. Vital Mustangs Junior shield a work-out with MSO athletes and Craig was the quarterback. His biggest fans are his family led by his grandfather.

Craig said he really enjoys competing in the Olympics and it helps him get in

shape. He said thanks to every one who ran with him. Andrew Joyce, area co-ordinator the run this year, added a big "thank you" to everyone who helped with the run. He also said that next year they would make available t-shirts and hats to be purchased around the community.

After a brief rest the Torch Run Van, the Natural Resources Group and Constable Andrew Joyce headed off to Lac Du Bonnet to continue the run. There was a lot of support for the run in the area. I hope there will be even more enthusiasm next year.



Tracy McCorriste Host of Diabetes series.

Diabetes Incidents high on Reserves

From Page 1

son for two reasons: she has substantial television and theatre experience, and on a personal note, she understands the importance of health care education in native communities because her father is a paraplegic who lives on a reserve. She realizes the value and need for health awareness amongst native peoples.

These education videos are already in demand from across Canada and the United States. The topics are selected based on the relevance of a particular health issue to the native community. Among Canadian First Nations, for

example, 1 in every 4 people reportedly suffers from diabetes. The goals that will hopefully be accomplished through these videos is; a decrease in human suffering by proper health care instruction, as well as an ultimate decrease in health care expenses. Paskwayak Productions has filmed in Winnipeg, Brokenhead, Cross Lake, Saddle Lake Alberta, Duck Lake Saskatchewan, and now, Pine Falls.

We commend the efforts of Rick Kizuk and The Pas in providing such an effective tool towards teaching positive health practices within the First Nations Community.

QUESTIONS ABOUT ADVERTISING?

- RATES
- COLOURS
- VOLUME DISCOUNTS
- CUSTOM WORK

ASK WHAT WE CAN DO FOR YOU

367-4436

the VOICE

SUMMERTIME'S THE TIME FOR OUTDOOR SALES

by Lorraine Neal

Saturday, June 15th was a perfect day for the outdoor sales in the beaches areas. The first was at Black Forest Resort where a very well attended Flea Market was in full swing. There were plenty of items to catch the eye here...we saw lots of little scented candles in jars with tops. The kind you like to have around for the rare occasions when things inadvertently are burned in the kitchen. Light up a lemon scented candle and the burned smell evaporates very quickly.

Experiences teaches us these things. Also seen were a variety of kitchen utensils, glasses, and trading cards, fly swatters and so on. We also saw some nice perennials on

display and of course for sale from the wonderful green thumbs of Joanne Jonson and Gerry Stammers. Nice to fill in those bare spots in your rock gardens. Of course the plus is they come up all by themselves year after year!

There was lots to see at this sale. We didn't see any of those little carpet oddments that are usually part of this Flea Market. Perhaps the next one. Watch for the announcement of the next sale.

Next stop was the exhibition of the Sun Country Arts and Crafts which took place in the field opposite the Country Mile Mercantile. Lots of people milling about this one too. It looked like some sales were being made. Bill Eisler

had some very nice reproductions and paintings displayed. Nice work Bill!

Marion Eisler also had some great items for sale. Marion has a lot of doll clothes for Barbies. If you're in the market for this item, this is the place. We also saw lots of hand crafted crocheted beauties. A wonderful baby quilt in broomstick lace, as well as a shoulder warmer for winter evenings in front of the T.V.

It's terrific to be able to go to outdoor sales in this part of the country. Our summer season is so short we should take advantage of all the outdoor time we can.

AGRI-TOURS FOR ENTREPRENEURS

Marilyn Zarecki, Home Economist

Would you like to learn more about country vacation businesses? This is your chance to tour a variety of different operations throughout the province.

You'll visit bed and breakfasts, with accommodations part of family homes, as well as separate cabins and campsites. You'll hear about running tours for schools, seniors and families. You'll see facilities for indoor and outdoor riding arenas, groomed ski trails, children's playgrounds, mobile petting farms and much, much more.

Bob Frost will be rounding up horses and actors for the evening Wild West production. Barbara Alarie will give you a peek at the preparation for an evening wedding at the Deerhaunt Plantation.

For more information on a one-day Eastern/Central Manitoba Tour scheduled for Saturday, August 17, 1996, 9:00 a.m. to 6:30 p.m., call me at 268-6015. This Agri-Tourism tour travels to Lockport, Stonewall area, Ile des Chenes, Ste. Agathe, Darlingford, Carman and Elm Creek. Cost is \$32.00 per person (includes GST, bus fare, lunch and snacks).

Besides seeing what's being done in Manitoba, there is another tour to Perth County, Ontario, September 13-15. Barbara Quarry's Stratford and Perth County stories will come alive as you visit the Best Little Pork Shop, Emuzing Acres and Nuhn's Elk Ranch; not to mention lunch at Anne Mae's and an evening at the Stratford Festival Music Man Production.

Empower School/Agassiz School Division #13

Is now accepting tenders for the cleaning and ground maintenance of their new location formally known as the Pine Falls Legion Hall at 1 Oak Street, Pine Falls. Cleaning specifications can be picked up at Empower School (Manitou Lodge), call Val at 367-2495 or Fax: 367-4465. All tenders must be received by 12:00 p.m., June 26th. Lowest tender not necessarily accepted.

NOW HEAR THIS

SHAWN MILLER
Licensed Hearing Instrument Specialist
will be at the
PINE FALLS HOSPITAL
on Maple Street Pine Falls, Manitoba



Thursday, June 27, 1996
10:00 a.m. to 2:00 p.m.



HASTING HEARING CENTRES LTD.

Specializing in All-In-The-Ear and the NEW CANAL HEARING INSTRUMENTS
"Hearing is our concern"

TOLL FREE 1-800-782-0078

Over 30 years of service to the hearing impaired

943-6561

727-3429 (Brandon)

390 Graham Avenue
Winnipeg, Mb R3C 0L4
(SW corner of Graham & Edmonton)

Ask about NEW Digital Microchip & Programmable Technologies

Aux études? Going to College?

- Habitez-vous le Manitoba? OUI NON
- Êtes-vous citoyen canadien ou résident permanent? OUI NON
- Allez-vous suivre au moins 60% d'une charge de cours normal? OUI NON
- Allez-vous poursuivre vos études dans un établissement approuvé? OUI NON
- Avez-vous des besoins financiers réels? OUI NON

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un formulaire "DEMANDE D'AIDE" adressez-vous à votre caisse populaire participante qui a été accréditée suite aux modifications qui sont entrées en vigueur le 1er août 1995.

Si vous avez répondu OUI à ces questions, vous pourriez alors être éligible à une aide pouvant aller jusqu'à \$275 \$ par semaine pendant l'année scolaire et exempt d'intérêt tant que vous étudiez à temps plein.

CRÉDIT de prêts aux étudiants

Si you have answered YES to these questions, you could receive help of up to \$275 per week during the school year, interest-free while you are attending classes on a full-time basis.

STUDENT Loans PROGRAM

SNAP SHOTS

By: Carole G.

Louise Bingay (Willett) was born in Kamloops, British Columbia in 1924. She moved to Winnipeg around 9 years of age and spent each summer vacation visiting her Aunt, Mrs. Sterling in Pine Falls. Louise has many fond memories of hot summers in Pine Falls.

After Louise finished high school in Winnipeg, she went to college to learn stenography. In 1946, she was hired at the Howe Sound Mining Company in Snow Lake as the company's first female stenographer. Four years later, in January 1950, Louise returned to Pine Falls where she worked as a floater stenographer for various departments in Abitibi mill.

In that same year, Louise met and married Dick Willett, who was then a mill accountant. Their first apartment was in the lodge but later, they built their first home on Cherry Street where they lived with their two sons Merrill and Fraser.

A few months later, the Willetts moved to Toronto where Dick took a position as comptroller at a large company. This began a series of moves for the Willett family away from and back to Pine

Falls. After 3 and 1/2 yrs. in Toronto, they moved to Thunder Bay, where they lived for 7 yrs. The Willetts returned to Pine Falls in the early 70's where Dick again worked for Abitibi for the next 5 years. Their next move took them to Iroquois Falls. Finally, in 1982, Dick and Louise came back to this town where Dick was comptroller at the mill until he retired in 1988.

Unfortunately, a year after retiring, Dick passed away. Louise's involvements in Pine Falls over the years have included: bowling, curling, membership in the Rebecca's and the Eastern Star, secretary for the hospital, and committee member of the UCW at the United Church. She currently lives at the Lodge and frequently goes to Winnipeg to take in the symphony, theatre shows or short bus tours. She also enjoys attending the Seniors Club in town.

Louise admits she's enjoyed her full life of moving and adventures. Her house is decorated with some interesting antiques that she has collected from various places along her journey. Louise's rarest item is her 200 year old Bingay family heirloom chair. It is a classic work of art fitted together with wooden pegs instead of nails, and garnished with a beautifully embroidered seat cushion.

Although she has lived in and out of Pine Falls, Louise has enjoyed her time here and considers this town a fine place to call home.

District Clerk (42 weeks)
Permanent/Part-Time, Manitoba Natural Resources, Bissett, Salary: \$14.30 to \$16.39 per hr. plus remoteness allowance. Closing Date: June 26, 1996

Qualifications: Must have clerical and reception experience including accounts payable, attendance or payroll processing and micro computers. Experience with Word-perfect and Lotus 1-2-3 software and cash control would be assets. You must demonstrate good interpersonal communication skills and the ability to work independently.

Duties: You will provide the Clerical Support for the District Natural Resource Officers maintaining all financial expenditures and administrative records. You will be issuing permits and licenses and provide information and assistance to the public. The position works Mondays to Fridays during peak seasons and part-time for the duration of the year.

Competition Number: 12052. Apply in Writing to: Manitoba Natural Resources Human Resource Services 1577 Dublin Avenue Winnipeg, MB R3E 3J5 Fax (204) 948-2153

Affirmative Action is a factor in selection. Applicants are encouraged to indicate if they are from any of the following groups: women, aboriginal people, visible minorities and persons with disabilities.

Park Manor
Seniors Life-Lease Apartments

Enjoy the ultimate in retirement living in Lac du Bonnet. This air conditioned two bedroom 896 sq. ft. apartment is both comfortable and cozy. Special features include a balcony facing the Winnipeg River. Maintenance free and energy efficient, it is the perfect retirement home. Under construction. Summer occupancy.

Don't be disappointed...call today. For more information or brochure: 345-8478 Fern 345-2577 Joan

SENIORS PREPAREDNESS

Seniors today are generally an active, mobile segment of the population. We'd all like to see our seniors stay that way. Outlined below are some guidelines to help this happen. Emergency situations such as fires, floods and severe storms can provide hazardous situations to all people, but as a senior, you may have additional risks.

General Precautions:

Know the local dangers, become familiar with hazards common to your area, such as floods, winter storms, etc.

Know home hazards, check for possible hazards in your home and take all reasonable precautions. Plan an escape route from each room and ensure each is clear of obstacles. Post emergency phone numbers near your telephone.

Take courses in First Aid, Cardio pulmonary Resuscitation (CPR) etc. You may need it.

Have an emergency kit in your home. It should contain: a flashlight, battery powered radio, spare batteries (for flashlight, radio and medical equipment), first aid kit, extra suitable clothing, any necessary special aids equipment such as hearing aids, glasses etc., essential medications, toiletries and other personal items (dentures, contact lenses and cleaning fluids etc.) a list of any special dietary needs.

Follow the buddy system, have a friend or relative to act as your buddy. Their role is to alert you to any impending danger and also to know your capabilities. A back up buddy is a good idea, in case your buddy is unavailable.

Know what you can and can't do, and what your special needs are.

Storms....

In Manitoba, summer storms can happen with little warning, developing quickly into severe weather conditions. This is especially true in the Lake Winnipeg basin, and east and western shores. Lightning, strong winds, hail and heavy rains as well as tornadoes can occur during storms. Be aware of these hazards and know what to do if a severe storm threatens your area.

It is important to remember there are two types of forecast alerts for summer storms:

Weather Watch - conditions indicate a storm may occur in a given area.

Weather Warning - A storm has developed and is moving into a specific area.

Know the difference between these and listen carefully to radio or television alerts when they are issued.

Precautions for summer storms..

Have a battery powered radio and flashlight on hand in case of power failure.

Have candles and matches on hand also in case of power failure. Your batteries may be used up quickly in the case of extended power failures in summer.

If time permits, secure shutters, doors windows and outdoor objects such as patio

furniture.

Disconnect sensitive electrical appliances such as T V's, stereos and computers.

If you are caught outdoors, seek shelter away from trees, telephone poles etc. Lie flat on the flat ground or a hollow if you can find one quickly.

Avoid travelling if a weather warning is issued for your area.

Stay away from windows, doors or fireplaces etc to avoid being struck by lightning.

Don't touch metal pipes, or use sinks, bath or other electrical conductors including the telephone.

Keep away from metal objects such as umbrellas, golf clubs, tools etc.

Don't go boating or swimming.

If in a car, park away from any trees.

Tornadoes...

Tornado season normally is from May to August. They are most common in the southern areas of the province, but have been seen north as far as Thompson. If one comes to your area, seek shelter in a basement or interior room away from windows. Take cover under solid furniture or mattresses. Do not stay in a parked car, truck or mobile home. If outdoors, drive or walk at right angles, away from the tornado's path, lie in a ditch or hollow.

Temporary Part-Time Opportunity as a Clerk II

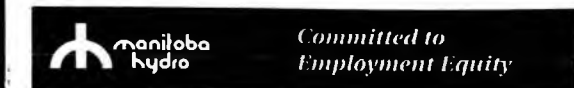
Location: Great Falls
Under the guidance of the Senior Office Clerk or delegate, will perform a variety of clerical assignments related to the day-to-day operation of the Great Falls Generating Station.

- Qualifications:**
- Minimum Grade XII education or equivalent, with proficiency in basic mathematics and typing ability of 40 w.p.m
 - Minimum of eighteen (18) months related experience
 - Required to have an aptitude for accounting, budget preparation and be familiar with computer runoffs and have good legible handwriting.
 - Must be familiar with office equipment such as computer, typewriter, calculator, copier, fax machine, etc.
 - Must possess a valid Province of Manitoba Driver's License.

Salary:
\$11.80-14.64 per hour.

Interested applicants are requested to submit a personal resume, with reference to Competition No. 96-0464TV by July 5, 1996 to: Manitoba Hydro, Employment & Placement Department, P.O. Box 815, Winnipeg, MB, R3C 2P4

Note: Information can be faxed to (204) 474-4868 or sent to our Internet address at: empplh@magic.mb.ca



COMMUNITY HEALTH WATCH

Babies, Children and Sun Sense....

If you can protect your children from the sun you may significantly lessen their lifetime risk of developing skin cancer.

This is because sun induced damage to our skin is cumulative. While our tan fades away, the harm done to the skin just adds up, year after year. By the time we reach adulthood, many of us have soaked up enough sun to develop skin cancer.

As well, most of us don't realize just how long children are out in the sun. Much of our

lifetime sun exposure has occurred by the time we are 18 years old. Consider the summer holidays - while adults might be in offices or indoors at home, children are outside in the sun for hours on end.

So how can we protect our children from the sun's dangerous rays?

• Keep babies under one year out of direct sunlight. This will protect their skin against sun damage and prevent dehydration or sunstroke.

• Do NOT use sunscreen

on babies under 6 months. A baby is likely to absorb more of the product through its skin than an older child would.

• Keep toddlers and older children out of the sun during peak hours of 11 AM to 3 PM when the sun's ultraviolet B radiation is strongest.

• Plan a shady spot for your children's play area. If you have none, construct a shade structure for them.

• Reinforce basic sun

sense everywhere children go. Ensure protective clothing and sunscreen are worn.

• Clothing made of closely woven, natural fibres offer natural protection from sunlight.

• Children should wear hats in the sun.

• Apply sunscreen 15 to 30 minutes before exposure to the sun. Reapply frequently and liberally and make sure the sunscreen is Canadian Dermatology Association approved.

• Children can be sunburned on a cloudy day. Up to 80 percent of the sun's rays can penetrate light clouds, mist, and fog.

• If children are on medication, check with the doctor before allowing them out in the sun.

• Never use baby oil as a sunscreen. The oil intensifies the effect of the sun, and causes faster burning.

The following is a list of sunscreens approved by the Canadian Dermatology Association.

- Photoplex Allergol - Paba - 21 Moisturizing Sunscreen Lotion
- Chesborough-Ponds-Vaseline Brand Intensive Care Sun Block Lotion SPF 15, Vaseline Brand Intensive Care Sun Block Lotion SPF 25, Vaseline Brand Intensive Care Baby Sun Block Lotion SPF 25
- Dermtek - Umbrella Lotion 15
- Johnson and Johnson - Sundown Sunscreen SPF 15, Johnson's Baby Sunblock SPF 15, Johnson's Baby Sunblock SPF30.
- Schering Plough - Sade Moisturizing Sunblock Lotion SPF 45
- Wampole - Super Sunstop 15, Super Sunstop 25, Super Sunstop 33, Super Sunstop 40.
- Westwood - Presun 15 Creamy, Presun 29, Presun 29 for Kids.

• Apply carefully around eyes, avoiding upper and lower eyelids. Children often rub their eyes and sunscreen can be irritating.

• If your child plays in or near water, try to choose a water resistant product.

• If your children are fair skinned or have blonde or red hair be especially careful. Because they burn easily, these children are most at risk for developing skin cancer.

• Watch for reflected light since up to 50 percent of the sun's harmful radiation bounces back at you from sand, snow and concrete.

Material used in this column, courtesy of the Canadian Dermatology Association - Sun Facts. Edited by Lorraine Neal

COMING!
THURS JUNE 20
POWERVIEW
Agassiz School Grounds
Sponsor: Powerview Athletic Association
4:30 & 7:30 PM

America's Newest and Most Exciting Circus!

CHINESE IMPERIAL CIRCUS



BUY TICKETS NOW!
At Circus Box Office on Circus Day:
ADULTS: \$10.00 (12 yrs & up)
CHILD: \$6.00 (ages 2-11)

For an additional Charge, General Admission Tickets Purchased in Advance or at the Circus Box Office, may be upgraded to Reserved Seating on Circus Day at the Box Office, starting at 9 am until they are sold out.

First Time in Canada!
NO VIDEO CAMERAS OR FLASH PHOTOS PERMITTED
ADVANCE TICKETS ON SALE NOW!

A Paramount Pictures Release
Harrison FORD Julia ORMOND Greg KINNEAR
"A movie to fall in love with."
Jabrina
ON VIDEO CASSETTE
CHATEAU VIDEO
"Your first choice for entertainment"
4 Maple St., Pine Falls. 367-8362
12:00 Noon - 9:45 p.m.

Clerical Assistant
Empower School/Agassiz School Division #13
Applications are now being received for the position of Clerical Assistant. Duties consist of: typing, filing, correspondence and general office duties.
Applications must be received no later than June 25th, 1996.
Empower School
Box 6000
Pine Falls, MB, R0E 1M0
PH: 367-2495 FAX: 367-4465

DJ. WANTED
D.J. wanted to play music at the Birchwood Hotel. Meet lots of people at the beaches in a great bar. I will supply the music and the equipment. You will supply a good knowledge of music, great attitude, your own vehicle, be willing to work 3 weekends a month. Must be 18. Experience a plus, but I am willing to train you. Good Money. Start immediately. Call Joel Lamoureux at 1-204-482-7383.

News

BEACHES BUZZES

Chicken Dinner in the Field....

A delightful B B Q chicken dinner consisting of a quarter chicken, coleslaw, potato, drink and probably dessert will be happening across from the Country Mile Mercantile on Friday, July 12th from 5:00 till 8:00 P.M. Everyone is welcome, please bring your lawnchair (and mosquito repellent). Tickets available in advance from the Country Mile Mercantile. This is a catered event so please purchase your tickets early. Proceeds to local area snowmobile trail grooming. This sounds like a lot of fun.....

Walter Whyte Goes Jade.... A celebration will be taking place at Walter Whyte School on Monday, June 17th, as the students through their diligence and hard work have reached the Jade level in their environmental Green School. Watch these pages for news and photos of this event.

Farewell and Awards Night will take place at Walter Whyte School on Monday, June 24th at 7:30 P.M. The last day of school is June 28th,

and school re-opens on August 26th.

Senior Scene News....

Just to let everyone know what's happening during the summer at the Senior Scene in Victoria Beach. General meetings take place the second Tuesday of every month at 1:30 P.M. Bingo is held every Friday at 7:15 P.M. Line dancing will continue all through the summer with beginners dancing on Tuesday, at 10:00 A.M., and advanced on Thursday at 1:30 P.M. Travelogues also will continue through the summer and they take place on the 3rd Monday of the month at 1:30 P.M. The very successful Dinner Dances will also continue throughout the summer. The next one in July is still in the planning stages, and will be publicized in these pages. Time to think of renewing memberships folks, they're due in September. If they are purchased now or anytime before September, they're still good till Sept. of '97.

Bazaar scheduled for August 10th, from 11:00 A.M.

till 1:00 P.M. More on this later.

This 'n That....

A few days ago, while cutting the grass, and in fact filling the minuscule gas tank on the mower, I had, for one fleeting moment, dark thoughts of winter, and wished I was filling the bigger tank of the snow blower. It was all the fault of big, black clouds of mosquitoes which have invaded our lives along with those little horrors....the black flies. That's enough to depress you right?

The wonderful thing about summer is getting into the car and driving anywhere you want, without thoughts of ice on the roads (there goes that thought of winter) and freezing if the car breaks down, or whatever. Now we look forward to taking in all those wonderful craft sales scheduled for the summer. If you haven't been to one of these delightful events, please mark down some of the dates on your calendar and partake of some of those summer Manitoba delights!!!

Th- th- t-t-that's all folks....

Iftody Elected President of the Canada - Romania Inter-Parliamentary Group

OTTAWA-Provencier, Manitoba Member of Parliament, David W. Iftody, who is of Romanian ancestry, was elected President of the Canada-Romania Inter-Parliamentary Group yesterday afternoon, June 13, 1996.

Following a trip to Romania with Prime Minister Chretien in April, Mr. Iftody, upon the request of the Prime Minister, took the initiative to start an Inter-Parliamentary Group dedicated to Canada-Romania relations. Mr. Iftody and the Prime Minister were special guests at the opening of a new Candu Reactor in Romania, produced by Atomic Energy of Canada Ltd. (AECL).

"I am very excited about the Canada-Romania Inter-Parliamentary Group. I believe that through the Group we can continue to foster a mutually beneficial relationship between our two countries," stated Iftody. "There are many trade opportunities that have thus far not been explored and I am confident that the Group can be instrumental in nurturing such relations in the future." Mr. Iftody also welcomes the opportunity to be able to share more of AECL's wisdom and

technology in other nuclear projects in Romania in the future.

The Canada-Romania Inter-Parliamentary Group is an all party organization consisting of thirty seven Members of Parliament and Senators. "I was very encouraged to learn that so many of my colleagues were interested in Canada-Romania relations," Iftody noted. "Members of Parliament and Senators from all political parties and persuasions were invited to join the Group. The Group is about what we can do as a collection of interested people to help the relationship between Canada and Romania flourish."

Representatives from the Romanian Embassy in Ottawa were asked to attend the Group's first meeting on June 13, 1996. Among the officials that attended the meeting was the Charge d'Affaires from Romania, Mr. Radu Gabriel Mateeseu. "I was honoured to welcome the members of the Romanian Embassy to our first meeting," Iftody said. "I think it is essential that the Group work closely with Embassy officials; we must encourage co-operation at every level."

TOM STUCKY IN ACTION AT VICTORY LANES

by Lorraine Neal

Tom Stucky, hometown racing buff from Victoria Beach, is still in there racing at Victory Lanes in Winnipeg. Tom raced on Saturday June 8th, and in a field of 24 cars starting (he started 21st) he finished 12th in the race.

On June 13th, Tom finished 7th in a field of 22 cars.

Tom said, "I'm having some bad luck in the heat races, so I've been starting at the back in the main Events. Hopefully my luck will change". Updates are shown on MTN Sunday evenings at 10:30 P.M. Watch for them, or better yet, take the family to Victory Lanes and watch it live every Thursday evening. It's fun for the whole family. Victory Lanes are located 4 minutes south of Winnipeg on Highway 75. Enjoy.....and keep racing Tom!

Country Cooking

Steaks Esterhazy

- 1/4 pound mushrooms, diced
- 1 small carrot, diced
- 1 shallot or green onion, minced
- 2 tablespoons butter
- 1 teaspoon paprika
- 1/2 teaspoon salt
- 1 cup sour cream
- 1 teaspoon Worcestershire sauce
- 4 servings beef sirloin, T-bone, or fillet steaks



Sauté mushrooms, carrot, and shallot in butter. Add paprika, salt, sour cream, and Worcestershire sauce. Simmer 2 minutes; do not boil. Broil steaks; top with sauce. Yield 4 servings.

PINE FALLS SALES & SAVINGS SHOP

**IN STORE SALE
20% OFF**

Everything except Fire Works

Tuesday, June 11 to
Saturday, June 22

STORE HOURS:

Monday 12:00 - 5:30PM
Tuesday - Friday 10:00 AM - 5:30 PM
Saturday 10:00 AM - 5:00 PM

**SIZZLIN' SUMMER
SUBSCRIPTION SALE**



FOR JUST \$15.00*PST & GST

**YOU CAN GET ALL THE LOCAL
NEWS, VIEWS AND INTERVIEWS.**

JUST SEND YOUR CHEQUE FOR \$17.10 TO THE VOICE @ BOX 4000
PINE FALLS, MB, R0E 1M0. OR DROP BY OUR OFFICE AT 41 PINE
STREET - ABOVE THE POST OFFICE.

the
VOICE

News

Model Forest tree planting project - An educational process



John Christie shows students from Powerview School the basics of tree planting.

By Carole G.

On June 17th, Model Forest and Manitoba Hydro joined with Powerview school to make their 1996 tree planting project a success.

As some of you know, Model Forest is a management group that works in collaboration with related forest industry, and environmental groups. They help organize and execute projects of various sizes and goals. Educating youth about trees is one of their current focuses.

Mike Waldram, the General Manager of Model Forest notes his objective with school

projects: "Educating youth about the importance of the forest and trees not only has economic and ecological benefits, but by hands on experience at a young age, these children will later feel a greater appreciation and responsibility towards their trees and their environment."

As a partner in this educational project, John Christie came to Powerview School last spring to teach the grades 1-6 students about tree awareness. John took the kids for a walk through the neighbourhood to point out the urban forest and how it can benefit

Staff and students in grades 1-6 took turns at planting a variety of 80 trees. At noon a free lunch of hotdogs, drinks, and ice-cream was served for all of the participants and volunteers. The entire lunch was donated (including \$150.00 of it from the Pine Falls Paper Company). On Friday, June 21st, Model Forest will also visit Pine Falls School to plant more trees there.

In this particular educational project, Manitoba Hydro generously contributed \$4,000 along with the \$3,000 Model Forest invested. Manitoba Hydro has been the largest co-sponsor in several Manitoba based endeavors. Aside from larger Provincial projects such as caribou tracking and alternative harvesting, smaller projects are rapidly branching out from the grassroots management of Model Forest. Almost all of the organiza-

tion's projects, committees, and services are organized by volunteers, and financed by donations. The White Spruce Tree Service in Victoria Beach, for example, donated all the wood chips used in the Powerview and Pine Falls School tree plantings.

tion's projects, committees, and services are organized by volunteers, and financed by donations. The White Spruce Tree Service in Victoria Beach, for example, donated all the wood chips used in the Powerview and Pine Falls School tree plantings.

tion's projects, committees, and services are organized by volunteers, and financed by donations. The White Spruce Tree Service in Victoria Beach, for example, donated all the wood chips used in the Powerview and Pine Falls School tree plantings.

tion's projects, committees, and services are organized by volunteers, and financed by donations. The White Spruce Tree Service in Victoria Beach, for example, donated all the wood chips used in the Powerview and Pine Falls School tree plantings.



Mike Waldram, Larry Thorvaldson (a Manitoba Hydro delegate), and John Christie present a plaque to Principal Steve Meszaros of Powerview School in recognition of their contributions towards promoting forest education within the Manitoba Model Forest.

j.u.s.t. training corp.

ANNUAL GENERAL MEETING

JUNE 24, 1996

7:00 P.M.

at
4 PARK AVE.
LAC DU BONNET, MB

MEETING OPEN TO THE GENERAL PUBLIC

Empower Adult Education Centre
Year End Awards

All Empower Students are invited to our year end barbecue at the Manitou Lodge on June 25th. Come join us in congratulating our Graduates and Award Winners. You can use this opportunity to re-register for school next year. The barbecue is from 12:00 p.m. - 2:00 p.m. and sponsored by Empower School. Awards and Presentations will be at 1:15 p.m.. Come join us for the food and festivities. Looking forward to seeing you all there.

NEED YOUR BOAT/YACHT CLEANED?

Professional Cleaning Service will restore your boat to showroom condition, or just give it a quick once over

FOR A FREE ESTIMATE CALL AARON AT:
(204) 477-1532

TENDER
CARETAKER CONTRACTOR
GRAND MARAIS

Manitoba Housing Authority is requesting tenders for a caretaker contractor for the project known as: ROSE GARDEN VILLA - GRAND MARAIS, MANITOBA

Tender documents for the submission of a Tender must be completed. These are available at Manitoba Housing Authority, 202-237 Manitoba Avenue, Selkirk, Manitoba.

The closing date for this tender is Friday, August 9, 1996 at 2:00 P.M.

For more information please call (204) 785-5228.

TENDER
CARETAKER CONTRACTOR
ST. GEORGES

Manitoba Housing Authority is requesting tender for a caretaker contractor for the project known as:

FOYER CHATEAU QUAY, 21 BAIE CARON - ST. GEORGE, MANITOBA

Tender documents for the submission of a Tender must be completed. These are available at Manitoba Housing Authority, 202-237 Manitoba Avenue, Selkirk, Manitoba.

The closing date for this tender is Friday, July 12, 1996 at 2:00 P.M.

For more information please call (204) 785-5228.

News

Chat With Pat

Written by P.G. Yatkowsky



Here's a picture to ponder from 1955. Just to let you know, they are drinking tomato juice. The people in this picture live all over the place, from Pine Falls to Southern Ontario.

I had an opportunity to take pictures of the R.C.M.P. Torch Run for the Special Olympics. One of our R.C.M.P. fellows who moved to Morris, Phil Jeans, was in the run along with the Rams Running Club and a group from Grand Marais. The Money from our area was collected by Constable Andrew Joyce, who also participated in the run. When I went to take pictures, they started the run before I could get the front of the line, so I had to hang out of the passenger seat of the Natural Resources van. It was a bit of a stretch for the seatbelt, but a "reporter" is always prepared. I just hope the pictures turned out

O.K. If there are pictures in the paper then I made it. You sure have to be fast to cover some things.

One suggestion to people in the area, when you see a run like that in progress, it only takes about 10 minutes to complete, so please in future wait behind the procession so it can be completed. Cutting into the line caused this run to be split up, the children divided, it could have endangered the childrens lives. Anyone who is willing to get out and run for any cause deserves the respect of the road.

Last night while laying in bed I heard a dreaded mosquito circling my bedroom. Round and round it went, stalking me and making sure I had it's full attention for at least four minutes before it swarmed down to bite me. Up I jumped tripping over the covers, falling off the bed to

kill the Huge Bug. Of course I just got back in bed when another one came along. Did you know that they never travel in packs in the house, they come ONE AT A TIME, with enough noise to wake up the whole neighbourhood.

Jack and Sharon Coote are back from their trip to B.C. I hear that it was cool out there last week. They visited June and Ernie Doucette of Quenelle B.C. June's name used to be Bosma. They also visited Lionel and Barry Simpson in Castlegar B.C. Their mom at one time lived in the Pineview Lodge. It sounds like they had a great trip but like us all, were glad to be home.

The Tree Planting at the Pine Falls school has been changed to June 21 due to the field Trips that the students are going on before the end of the year. Some of the Students in Pine Falls are going to the Fantasy Theatre and the Zoo while another group are going to Lower Fort Gary and Oak Hammock Marsh. Both Schools will be enjoying the nice weather next week by being able to swim in gym classes until the end of school. While Powerview had their sports day last Thursday Pine Falls will have theirs on the 24th.

I have seen that a lot of last years grad class, who went on to higher education, are back trying to make some money to go back to school in the fall. Congratulations to Marie Elbey,

Dominique Avanthay, Nick Grenier, Vanessa James, Chantelle LaFreniere, Kelly Pinnell, and Jody Wilcott. Also welcome home to all the rest who have been attending University and Community Colleges in their second and more years.

When you go travelling around this summer, make sure you take along a T-Shirt from our area. I have been helping a friend run her store in Spruce Sands north of Gimli, I wore my P.F.P.C. T-shirt and it helped meet lots of folks. I met Eileen Jaster's relatives, Marie Wonnick's son and granddaughters, Tony Deluca and son, and a couple that I met when we went to the shooting star last year. It's amazing that no matter where a person goes, there's always some family around.

It is the 75th Anniversary of the discovery of Insulin. The Manitoba Diabetics Association has been helping people for almost as long. They run work shops and help people learn about the disease itself. The quote I heard was that 1 in 30 people have the disease.

Before I forget, I am sending out a warning to all the baseball players out there, don't forget to warm up before you play ball. I hear Claire Sokolosky has fracture in her arm and Greg Sinclair hurt his foot sliding into base. Hurting yourself at work is better at least you get paid. Oh, I hope Work Place Health and Safety doesn't read this.

I hope the Chinese Imperial Circus gets a good turn out. This is one of the few entertainment groups that still go out to rural

communities. In a time when everyone is complaining that there is never anything to do, it would be a shame not to see some really good entertainment.

Speaking of events, the First Annual Suitcase Social held at the Powerview Arena on Saturday night was a great success. They had dance contests, draws through out the night, Tammy Kunz from the S.I.C.U. won the sweatshirt from the S.I.C.U. isn't that always the way. At Midnight the draws were made for the holiday and the weekend stays. Dave and Deloris Kemball won the trip to Vegas and since they were not there, they had it auctioned off so Kim Tardiff and Kim Cyr got the trip to Vegas. Annette and Ron Chevrefils won the 2 nights and dinner at the Westin, Alan and Linda Wilcott won 2 nights at the Hotel Fort Gary Hotel with Breakfast and Pat Martin won a night at the Papertown Motor Hotel donated by the Hotel. Congratulations to all the Winners.

Some of the ladies told me that Murray Manson is coming along fine. He is in rehab in Beausejour and is having lots a visitors. Keep up the good work and for others keep visiting, it sure helps perk up someone who can't get out. As for visiting, I just heard that Laurie Wilson is in the hospital, I sure hope she gets better soon. Just a word of caution to all asthma sufferers, be careful with all the forest fire smoke, it can sure cause hard going for folks with allergies too.

Happy Birthday wishes go out to Lacey Yatkowsky on June 19th, George Kynman on June 23rd, Mark Terry on June 27th and a Got Ya, to Dorinda Watson who will be ?? on June 27th. Bye the way, happy belated birthday to Brendan Pachkowsky who celebrated his 3rd birthday on June 12th. I saw him cruising around town on his nice new B.M.X bike. The only anniversary I have is Carole and Bert Weger who are having their 3rd Month as newlyweds.

Brad's Word for the Week is DIOPTRE. It sounds like a collection of Pitre's but infact it is a unit of refractive power of lens. So Long For Now, Au revoir and See you in the Paper.

The friends and family of
**OLGA M./GRAMMA
BABE DAWSON.**

Would like to invite all to help celebrate her 90th Birthday. July 4th, 1996. Celebration to take place at Pineview Lodge, Thursday, July 4th, 1996, 7:00 - 9:00 P.M.

Please Join Us!

Bridal Shower For
LISA RUTHERFORD

Fiancee of Trevor Thomas
Thursday, June 27th, 7:00 p.m.
St. George Church Basement
Registered: The Bay, Stokes, Pro Hardware

Papertown Motor Inn

ECHOES Presents

SPANK MACHINE

June 21-22

Classic Rock/Top 40 Band No Cover

School

See You Next Year!

Discovery Program at school comes to an end

By Michelle Moore

The Discovery Program in Powerview School is over for the 95/96 school year. The students displayed their end of the year works in the halls of the school and then took their creations home for the holidays that will start at the beginnings of next week.

As the second year since the founding of the program comes to a close, a lot of thanks goes out to the innovative staff members and facilitators for making the program possible again this year. Mrs. Johnston, the programs co-ordinator, says that it was a great year and that everyone is looking forward to another successful year in 96/97.

Plans are already underway to organize new sessions, as well as continue with the old ones, for the next school year.

Hopefully next years program will include: cook-

ing, wood painting, crafts, newspaper, photography, technology, computer activities, fused glass, native art, water color, painting, math games, and drama.

The success of the program is due to all the enthusiastic students that get involved every year, and the staff hopes that they will see the same support next year. For all the parents who appreciated the artsy crafts and interesting comments they received about what neat things their children have learned, I have to say that we are all looking forward to following up with the program again next year.

Well, I guess it's good bye for now, and remember parents, you will be more than welcome to come out on the school's discovery days to join in the fun and help out the teachers again in September. Have a great summer!



Allan McKay and Garrett Anderson - fused glass program



Christopher Dupont, Kelly James, Destiny Hansen - Water Color Painting



Greg Patzer, Donovan Johnston, Kevin Rheame - Computer Training

MANITOBA NATURAL RESOURCES
WEEKLY FIRE REPORT EASTERN REGION

| | |
|---------------------------|---------|
| Forest Fire Danger | High |
| Number of Fires Burning | 7 |
| Number of Fires This Year | 62 |
| Losses to Date (Hectares) | 10520.4 |
| Man Caused Fires | 46 |
| Lightening Caused Fires | 16 |

REPORT FOREST FIRES
(TOLL FREE 1-800-782-0076)

School

SCIENCE FAIR HELD AT POWERVIEW SCHOOL

By: Michelle Moore

For the first time in about ten years, the Powerview School held a Science Fair for the kindergarten to grade eight students. On Wednesday, June 5th, the school opened its doors from 1:30-3:00 in the afternoon, and invited the public in to observe the students science fair projects that were displayed through out the gym.

Then at 3:00 Linda Tate, the Gifted and Talented Co-ordinator for Agassiz School Division, spoke to each of the students about their projects strong points in an assembly. She later told the staff that she was very impressed by the wide range of variety that the 70-80 different projects held. Linda was asked out to the fair so that she might help to stir up enthusiasm and confidence in the students. Each student will be receiving a certificate from the school board for their participation.

At 6:00 in the evening, the doors were again opened for the public. At this time the students attendance was optional, yet more than three quarters of them were back to explain their projects to the questioning observers. "The parent turn out was incredible! Better than we had

even hoped for!" said the proud science fair co-ordinator, Ms. MacKinnon.

It was, to say the least, incredible, to see all of the effort that was made. It was not more than a month ago when Ms. MacKinnon had asked all of the students if they would enter projects into the fair. From there the students gathered in groups or partners and began creating their projects. In some cases, class time was given but the students were all responsible for their own materials.

At the end, the results were outstanding. There were projects ranging from an electronic doorbell to an air compressed hovercraft. But not all were as technical as that, Mrs. Boulet's grade one class planted grass and radish seeds in two separate containers of soil. One was given clean soil and clean water, the other soil full of garbage and dirty water. Their "Pollution Planter", though simple and basic, made a very big impression on all that observed the results. They did an excellent job, like all who participated. The fair was an obvious success and will be held again next year for sure. Hopefully there will be prize categories in the next science fair, for the students were only getting warmed up.



Justin Wilcott, Lenny Abdilla - Fish Conservation



Holly James, David Dufour - Build...g Bridges



Morgan Nolin, Heidi Grant - Volcano

QUESTIONS ABOUT ADVERTISING?

- RATES•
- COLOURS•
- VOLUME DISCOUNTS•
- CUSTOM WORK•

ASK WHAT WE CAN DO FOR YOU

367-4466

Classifieds

OPPORTUNITY

Please Mum Children's Wear from Vancouver. Be the first independent consultant in Pine Falls. Flexible home business, fantastic earning potential. For more information call Karen Cormack at 1-204-334-4488.

1xpd

HOUSE FOR SALE

Bi-level 4 bdrm., 2 1/2 bath. Double attached garage on large lot in Powerview. For viewing and more info. call Steve or Kara at 367-8063

4x-3

HOUSE FOR RENT

Beautiful country living, 3 bdrm. home at Victoria Beach, one yr. lease. Call 756-3234

2x-1

RENTALS WANTED

Seeking rental accommodation. 2-3 bedroom house or apartment. Call Darrell H - 367-2383, W - 367-9183. 1x-1 inv.

TRAILER FOR SALE

8th Wheel trailer, 1989 22 1/2 ft. Traveler, air conditioner, T.V. antenna, evening, 3 way 2 door fridge, lots of cupboards, 4 burner stove with oven, 11th add a room included. Excellent condition. Sleeps six. Call Joe - 345-8649 (home) 345-8686 (work).

Bryan M. Daien, D.D. DENTURIST

Beausjour
37 - Third Street South
Complete Dentures - Partial Dentures - Relines & Repairs
268-3488
For Any Denture Problems SEE US FIRST
SATISFACTION GUARANTEED
DAIEN DENTURE CLINIC

ALL DENTAL PLANS ACCEPTED
DVA AND SOCIAL ASSISTANCE
HOURS: Mon-Fri 8:30am - 5:00pm
Sat. 9:00am - 1:00 pm.

This space is reserved for your Ad

WANTED

Small trailer, large tent and dining tent. Phone evenings 367-4078.

LOT FOR SALE

FOR SALE at Traverse Bay. Cottage or Trailer Lot 100' x 200'. Fully Serviced - drilled well, holding tank, driveway, gravel cottage base, satellite dish, landscaped. Roads open year round close to lake, golfcourse, marina. Asking \$18,000. Phone Lyell 756-8717 or 756-2810.

4drv.-1

Victoria Beach, Lakeshore & other lots, serviced Belair properties, 1/2 acre lots also commercial lot 3.3 acres Maryjlon & Lakeshore 80 acres - beautiful Belair properties on Lakeshore road. Hillside Beach - Cottage lots for sale, also cottages in all areas. Helen Trainor, Trainor Realty. Phone: 1-204-756-2610, Fax: 1-204-756-2728.

4drv.-1

AUTO FOR SALE

1986 Ford Tempo "L". Will look at reasonable offers. Phone Charlie Frederick at 367-4962.

2xpd-2

FOR BUSINESS DIRECTORY ADVERTISING
PHONE
367-4466
OR
367-9656



Dedicated to customer satisfaction!



Located at Highway #502 Lac du Bonnet


ADRIAN TIRE

Mobile Service Truck Available

brakes • shocks • struts • custom exhaust bending • computerized wheel balancing • computerized four-wheel alignments •

GOOD YEAR 345-9230

The Rug Doctor
Carpets Upholstery The Car! Cottage!



Dancy's Foods
345-2221 Lac du Bonnet
Poplar Bay Trading Post
345-2329
Anne Smith
753-8474 Pinawa
Pine Falls Unisex Salon
367-2412
Emergency Service 345-2365

CONGRATULATION

LOGO
NORBERT VIALLET

Congratulations Norbert on receiving your four year degree Bachelor of Science from the University of Winnipeg. Norbert has been accepted to the Faculty of Medicine at the University of Manitoba. We're proud of you and wish you happiness and good luck for all the hard work that lies ahead.

Love Mom and Dad

MICHELINE "VIALLET" DURAND

Congratulations Micheline on receiving your Bachelor of Social Work Degree from the University of Manitoba. All that hard work and travelling finally paid off. We're proud of you and wish you every happiness, good luck and success working in your chosen career.

Love Mom and Dad

LAKEHEAD UNIVERSITY

School of Forestry

Chris Dawson received his diploma in "Integrated Forest Resource Management" at the May 25, 1996 convocation Thunder Bay, Ontario.

Congratulations on your achievements; Award for the highest mark in Forest Mensuration Practical Exam 95-96. In course Scholarship as awarded to high ranking students after completion of one or more years at Lakehead.

Love Mom, Dad & Gramma



All Classified advertising must be paid in cash prior to publication.

Be sure to Check your advertisement for errors when it first runs. The Voice cannot assume responsibility for errors in subsequent issues if the mistake has not been made known to us.

Rates:
15 cents per word
minimum charge \$4.50
Deadline
for all Advertising
4:00 pm Friday
Phone - 367-4466 or 367-9656
Fax - 367-4078
OFFICE HOURS
Monday - Friday
8:30am - 4:00pm

Business Directory

THE BROKENHEAD RIVER REVIEW


FOR ALL YOUR ADVERTISING NEEDS IN THE BEAUSEJOUR - BROKENHEAD AREA
CALL 1-204-268-4567

KEN'S EAVESTROUGHING

Continuous Eavestroughing
Fascia • Soffit • 12 Pre-painted Colors
4 Inch • 5 Inch
FREE ESTIMATES

KEN DANWICH (204) 756-2709

AL MEISNER LTD.
Construction Materials



CONCRETE - EXCAVATING - GRAVEL
CRUSHING TRUCK - LOADER RENTALS

PH. 1-204-345-8454 - FAX 1-204-345-6081
1-204-367-9566 Pine Falls
CSA ASI Certified

NEALE'S SERVICE'S LTD.
GARAGE & TIRE REPAIR SERVICE
GASOLINE, OILS, SERVICE, PARTS, AIR
LINE OF HARDWARE AND TOOLS

ON HWY 304 IN BISSETT, MB
"WE ARE HERE TO SERVICE YOU BETTER"
Winter Hours: Wed. - Mon. 8 a.m. - 6 p.m.
Sat. - Sun. 9 a.m. - 6 p.m.
Closed Tuesday

NEALE GRIER PROP. PH/FAX (204) 277-5585


Pine Pharmacy
Pine Falls
Try Your
Drugstore First!
Open Monday - Saturday
9:30am - 5:30 pm
367-2611
Dispensary 367-2517

WARREN D. BESEL
ATTORNEY AT LAW

Full Time Office 1980
1 Bridge Lane, Lac du Bonnet
Mon - Fri 9-5
In-home consultation on request
345-8145

POWVIEW AUTO SUPPLIES
367-2014
Box 261, Powerview, Mb.

AUTOMOTIVE AGRICULTURAL INDUSTRIAL AND WELDING SUPPLIES



WATER-TOWN
LAC DU BONNET, MB
1-204-345-6663
1-800-300-5482

BOATING.
Weeps Pontoons
DORAL Fibreglass
SPARTAN Trailers

MERCURY OUTBOARDS

This space is reserved for your Ad

Great Falls Foods
Highway 11, Great Falls
367-2976
-OPEN 7 DAYS A WEEK-

See us for your custom cutting and smoking needs, both domestic and wild meat, or supplies for home use.
Having a Social Function???
Call us to look after everything for you
Ask about delivery
"The House of Quality"

the co-operators
Diane C. Dubé
Sales Representative
2A McDougall Avenue, Box 160
St. Georges, MB. R0E 1V0
Bus: (204) 367-9068
Fax: (204) 367-9071
Res: (204) 367-8540

Home, Farm, Travel, Commercial

Fran's Accounting
28 McDougall Ave. St. Georges
ACCOUNTING SERVICE
Bookkeeping, sales records, payrolls, audits, financial statements.
INCOME TAX RETURNS
Farm, personal, business, and corporate returns professionally prepared.

Box 90, St. Georges
367-8756

THIS SPACE IS RESERVED FOR YOUR AD

Stewart's Memorials
Monuments & Markers
Granite & Bronze
Grave Covers - Inscriptions

Visit our showroom
317 North, Lac du Bonnet
PHONE ANYTIME
345-2644

Leo Boulanger
Custom Hauling

Hwy 313 at 433, Lac du Bonnet

BY THE TRUCKLOAD OR BY THE YARD

- screened top soil
- garden dressing
- peal moss
- clay fill
- driveways
- sand
- gravel
- limestone
- decorative stone
- masonry sand

Phone anytime
345-8726

PRAIRIE BEARING AND BOLT
Bearings - Materials
Handling Equipment
Agricultural - Industrial
Fasteners

44 Mercy St.
Selkirk Manitoba R1A 1Z1
Ph 785-8964
Wpg. 462-1466
FAX (204) 785-9003

TV-VCR-Audio-Microwave
Sales-Service Repairs to all makes
Zenith Panasonic Dealer
Weekly Trips to Pine Falls Area
All Service Guaranteed

Whiteshell Electronics
26 Byng, Pinawa
753-2223

DENIS LABOSSIERE
Lawyer

Every Second Tuesday at St. Georges Community Centre
Call 925-1900 for appointment

Lazaruk's Riverview
Self-Serve
Hours
Monday to Friday
9:00 - 5:30
Saturday
9:00 - 5:00
367-2473

DR. ARNOLD ANDERSON
Optometrist

Contact Lenses and Eyeglass Fittings

MANITOU LODGE
PINE FALLS
367-2390
Monday to Friday
9:00 a.m. to 12:00 noon & 1:00 p.m. to 5:00 p.m.
Examinations done on Tuesdays

LAC DU BONNET DISTRICT HEALTH CENTRE
345-8647

Tuesday
5:00pm - 8:00pm

EINFELD'S BAKERY
Powerview & Victoria Beach
A Continuing Tradition of Fine Quality Baked Goods

STORE HOURS:
Tuesday - Friday
8:00 a.m. - 6:00 p.m.
Saturday
8:00 a.m. - 5:30 p.m.

Don't be disappointed - order ahead
367-8019

Lloyd Emberly
Esso Sales Agent
Lac du Bonnet
Bus. 345-2285
Res. 345-6239

Business Directory

DARRELL J. TARRANT
CHARTERED ACCOUNTANT

Full-time office at Powerview Agencies Hwy #11

PERSONAL INCOME TAX PLANNING AND PREPARATION - CORPORATE/BUSINESS ACCOUNTING
FINANCIAL STATEMENTS, AUDITS, TAX PLANNING AND COMPLIANCE

Bus: (204) 367-9193 FAX: (204) 367-2845


CAROLAN & COMPANY
REAL ESTATE SERVICES



JIM HALL, B.A., FRI
Broker

Box 48
Traverse Bay, Manitoba
R0E 2A0
Phone (204) 756-3967
Fax (204) 756-3963
Toll Free 1-800-756-5253

Wolf Kraft
President



Ph. 1 (204) 756-8655 P.O. Box 63, Hwy 59N
Fax 1 (204) 756-8304 Traverse Bay, MB R0E 2A0

EAVESTROUGHING SOFFIT & FASCIA
PRE-PAINTED ALUMINUM
6 COLOURS TO CHOOSE FROM
Free Estimates
BEAUSEJOUR SHEET METAL
Phone 268-2286

U.S. Tax Depot

Sandi Duval
Franchise Owner

Income Tax Services • Bookkeeping Services
23 Pine Street, Pine Falls, Manitoba R0E 1M0
Year Round (204) 367-4244

KALOS KARPETS
& INTERIOR DECORATING
PAINTS & WALLPAPER

415 ASIITON AVE., BEAUSEJOUR, MB
Ph. 268-3001 Res. 268-2742

HORSE WASTE MANAGEMENT
Traverse Bay, MB. R0E 2A0

SEWAGE TANK SERVICE
Fast, Courteous Service
Portable toilet rentals
756-3306

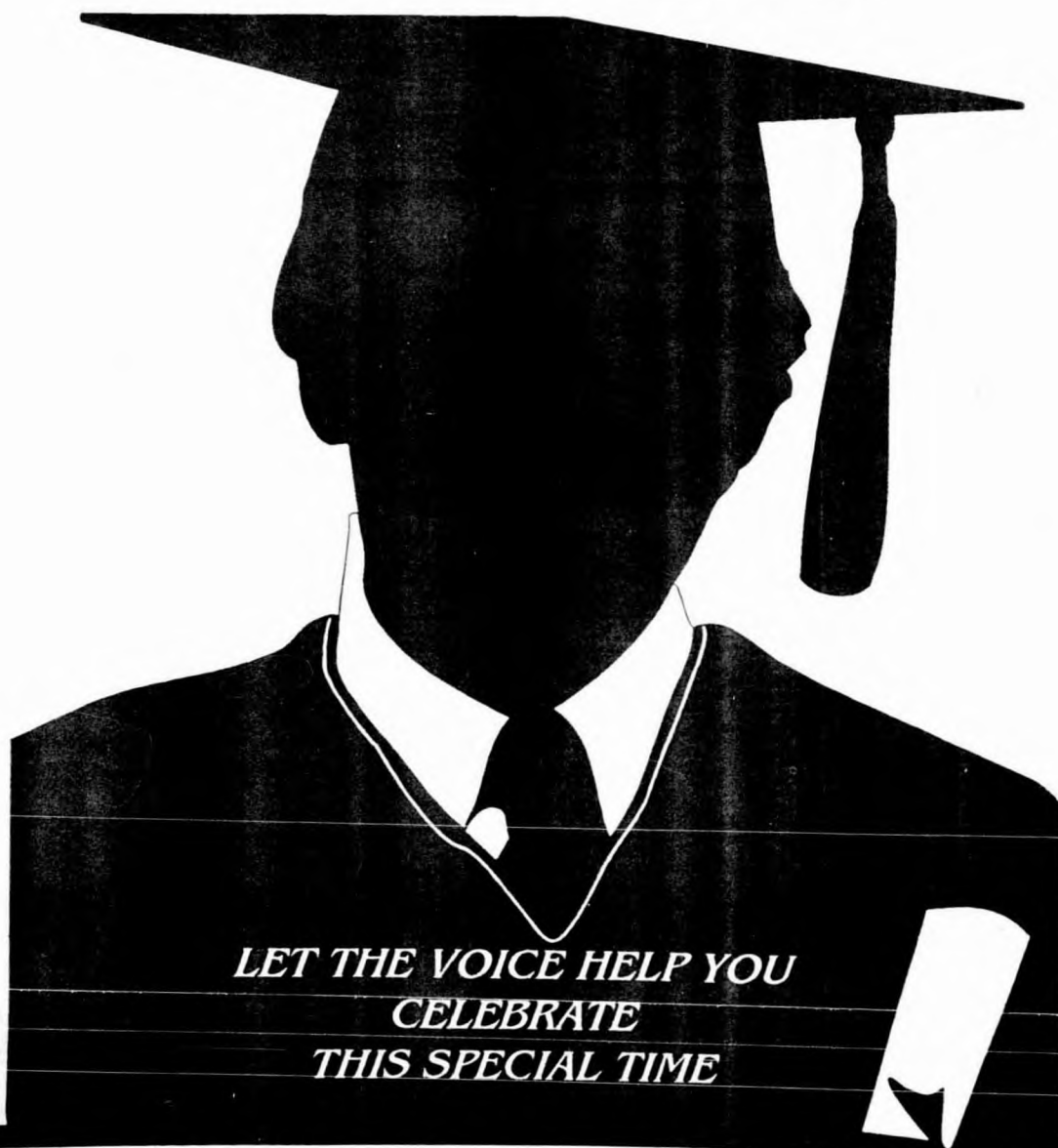
IS YOUR SON OR DAUGHTER GRADUATING THIS YEAR?

If so, honor them with a congratulation
message in the Voice

For \$10 you get a one column advertisement including
photograph and 25 word or less write up.

15 cents for each additional word

With
**the
VOICE**



*LET THE VOICE HELP YOU
CELEBRATE
THIS SPECIAL TIME*